

HELLWEG info

Informations-Zeitschrift von Wickede bis Brackel

Den Sommer genießen!

(Infos zum Titelbild auf S. 4)



Foto: Olaf Eberth

**Kommt
zum Sommerfest
in Wickede, 5. bis 7.
August 2016!**



**ReiseCenter
Brackel**

**Last Minute
URLAUB
für die ganze
Familie!**

WWW.REISEFACHGESCHAFT.DE

DO • Brackeler Hellweg 129 • ☎ 0231 53 10 500

Termine kurz notiert:

immer montags

Doppelkopf, Arbeiterwohlfahrt
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
18.00 Uhr

immer dienstags

Chorprobe „VoiceUnit“
Wickede, Gaststätte Lindenhof
19.30 bis 21.30 Uhr

jeden 1. Dienstag im Monat

Frühstück, AWO
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
09.30 bis 11.00 Uhr

jeden 1. und 3. Dienstag im Monat

Demenzchor „Vergiß mein nicht“
Wickede, Seniorenhaus Lucia
15.30 bis 17.00 Uhr

immer donnerstags

Offener Skat-Treff,
Arbeiterwohlfahrt
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
18.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat

Offene Kirche,
Ev. Kirchengemeinde
Wickede, Johannes-Kirche
16.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde mit
Ludger Sommer
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
16.30 bis 18.00 Uhr

jeden 2. und 4. Freitag im Monat

Dart-Treff, AWO
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
19.00 Uhr

noch bis September, immer dienstags

Abnahme zum Deutschen
Sportabzeichen
Wickede, Sportplatz Morgenstraße
18.00 bis 20.00 Uhr

Juli 2016

Montag, 25. Juli

Angehörigen Cafe
für pflegende Angehörige
Wickede, AWO Tagespflege,
Meylantstr. 85
16.30 bis 18.30 Uhr

August 2016

05. bis zum 07. August

12. Wickeder Sommerfest
Wickede, Dorfplatz Haus Lucia
(siehe Programm)

20. und 21. August

Antik- und Sammlermarkt
Dortmund, Westfalenhalle 6
10.00 bis 17.00 Uhr

Donnerstag, 25. August

Einschulungsgottesdienste
Reichshofgrundschule
Brackel, St. Clemens-Kirche
08.30 Uhr
Erich-Kästner Grundschule
Brackel, Kirche am Hellweg
10.00 Uhr
Erich-Kästner-Grundschule
Brackel, St. Clemens-Kirche
10.00 Uhr

Samstag, 27. August

Interkulturelles Sport-
und Musikfest
Wickede, Pappelstadion
11.00 bis 18.00 Uhr

Sonntag, 28. August

Tauferinnerungsgottesdienst
Brackel, Kirche am Hellweg
10.00 Uhr

September 2016

Freitag, 02. September

17. Lichterfest
Brackel, Platz zwischen Gemein-
dehäusern (Flughafenstr.)
19.00 bis 23.00 Uhr

Sonntag, 11. September

Chorkonzert, Chorverband DO
90 Jahre
Asseln, Luther-Kirche
17.00 Uhr

Alle Angaben ohne Gewähr

Schlüsseldienst

Marion
SCHLANG
...wenn's sicher sein soll



- Türöffnung 24 h
- Einbruchschutz
- Reparaturen
- Ladenlokal



0 23 03 /
77 98 73

Kleiststraße 44 a • 59427 Unna

Ganz in
Ihrer Nähe!

W. Ganz

Malerfachbetrieb

Wolfgang Ganz
Lowenthal 4
44319 Dortmund-Asseln

- Fassadenanstriche
- Tapezierarbeiten
- Anstricharbeiten
- Treppenhausgestaltung
- Beseitigung von
Wasser- und
Schimmelschäden
- Innendämmung
gegen Schimmel

Telefon (0231) 27 99 29 • Fax (0231) 5 32 73 49
www.malerfachbetrieb-ganz.de
Email: wolfgang.ganz@malerfachbetrieb-ganz.de



SWD Peter Thiele

Telefon: 02921-7 21 19
0175-750 45 11
Soester-wachdienst.
peterthiele@t-online.de

Soester Wachdienst
Peter Thiele
Am Turm 4 - 59494 Soest

Sicherheitsdienstleistungen
Alarm- und Videotechnik
Individuelle Leistungen



mdex AG unser Partner
für IT Lösungen

Impressum: „Hellweg Info“ erscheint 6 x im Jahr mit einer Auflage von 10.000 Exemplaren und wird an Geschäfte in Brackel, Asseln und Wickede verteilt.

FKW – Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH
Heinrich-Hertz-Straße 1a, 59423 Unna,
Telefon (02303) 3 01 07-20,
Fax (02303) 3 01 07-29,

Anzeigen: Evelyn Böving, Tel. (02303) 3 01 07-25, boeving@fkwverlag.com
Michael Just, Tel. (02303) 3 01 07-22, just@fkwverlag.com

Es gilt die Preisliste Nr.2 vom 2. Mai 2011

Druck: alpha print medien AG, Darmstadt

Anzeigen, Fotos und redaktionelle Inhalte dieses Heftes dürfen nicht ohne unsere Genehmigung weiter verwendet werden.

Für pflegende Angehörige: Angehörigen Cafe 1xICH!+DU?

Das nächste Treffen pflegender Angehöriger ist am Montag, den 25. Juli von 16.30 bis 18.30 Uhr in der AWO Tagespflege Wickede, Meylantstr 85.

Eingeladen sind alle pflegende und betreuende Angehörige, Nachbarn oder Freunde, die sich in gemütlicher Runde eine verdiente Auszeit von ihrem Pflegealltag nehmen möchten.

Beim nächsten Treffen geht es um einen allgemeinen Austausch der Angehörigen untereinander zu Fragen rund um den Pflegealltag. Mirko Pelzer (Leiter der AWO Tagespflege in Dortmund) und Thomas Brandt (Seniorenbüro Brackel) stehen als Ansprechpartner zur Seite.

Absprachen über einen geplanten Ausflug in den Westfalenpark, die Teil-

nahme am diesjährigen Aktionstag in Brackel und Angebote der Fortbildung und Schulung pflegender Angehöriger im zweiten Halbjahr stehen zudem auf dem Programm.

Sofern für diese Zeit eine Betreuung der Angehörigen notwendig ist und diese mitgebracht werden möchten, setzen sich die Betroffenen bitte direkt mit der AWO Tagespflege Wickede in Verbindung, Telefon 0231/2178209. Für eine häusliche Betreuung in dieser Zeit vermittelt das Seniorenbüro Brackel, (Telefon 0231/5029640) geeignete Dienste. Um rechtzeitige Anfragen vor dem Hintergrund weiterer organisatorischer Schritte wird gebeten.

Der Besuch des Angehörigen Cafes 1xICH!+DU? ist selbstverständlich kostenfrei.

Kreisverband auf Erkundungstour

Viele Vorstandsmitglieder des Kreisverbandes Dortmund glauben, ihre Heimat, ihr Umfeld, zu kennen. Sie sind allerdings nur in bekannten Gefilden unterwegs und kennen demnach nicht unbedingt die anderen Bezirke und Ortsteile Dortmunds.

Deshalb waren viele beim Ausflug des Kreisvorstandes erstaunt, als sie nun auch die „versteckten“ Ecken kennenlernen durften. Und da hat sich viel in den letzten Jahren in Dortmund getan.

Bei der Stadtrundfahrt wurden auch die „Leuchtturm-Projekte“ wie der Phoenix-See, früher Hoesch-Stahlwerksgelände oder der Technologiepark mit angeschlossener Universität sowie der Signallduna-Park, Heimstätte des BV Borussia Dortmund, besichtigt.

Es gab noch weitere Stationen im Stadtgebiet, so unter anderem auch das Projekt „Dortmunder U“ und abschließend wurde nach einem regnerischen Tag noch in der Hövels-Privat-Brauerei gemeinsam gegessen. Foto: Harry Schulz



Christiane Vollmer zu Gast beim VdK

Die Arbeit der Behindertenbeauftragten Christiane Vollmer von der Stadt Dortmund wurde im „Wilhelm-Hansmann-Haus“ den Frauenvertreterinnen des Sozialverbandes VdK näher gebracht.

Auf die Frage eines VdK-Mitgliedes, wie viel Mitarbeiter sie denn habe, kam von Christiane Vollmer nur ein müdes Lächeln zurück: Sie steht alleine ihren „Mann“ (Frau) und wie sie schilderte, ist die Fülle von Aufgaben gewaltig. Einen breiten Raum nimmt dabei die Anregungs- und Beschwerdestelle ein. Hier geht es vielfach um die Diskriminierung von Menschen mit Behinderungen. Oftmals ist der Kern ei-

ner solchen Beschwerde die fehlende Barrierefreiheit. Da denkt Christiane Vollmer gleich an den Hauptbahnhof oder den dringenden Umbau der Stadtbahnhaltestellen. Wenn eine neue Arztpraxis eingerichtet wird, sitzt die Beauftragte mit im Boot.

Auch das behindertenpolitische Netzwerk ist ein Instrumentarium. Hier gelte die Unterstützung für Vorlagen an den Rat der Stadt Dortmund. Hier hat Vollmer Mitspracherecht, selbst wenn der Tagesordnungspunkt nicht auf der Agenda steht. Vorrangiges Ziel sei es auch über Presse, Rundfunk oder Fernsehen und natürlich im Internet Menschen mit und ohne Behinderungen zu informieren. Foto: Harry Schulz



Bauernhof Sprave **Qualität schafft Vertrauen** **Bauernhof Sprave**

Jetzt aktuell:
Frisches Obst und Gemüse der Saison
Außerdem: Puten, Suppenhühner, Hähnchen und täglich frische Eier!

Familie Sprave • Husener Straße 131 • Do-Husen • Tel. (0231) 28 13 44
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.30 Uhr • Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
Sonntag kein Verkauf • Dienstag geschlossen

HECKENSCHNITT • PFLASTERARBEITEN

Unser Gesamtprogramm bieten wir Ihnen das ganze Jahr über an

- Ökopflaster
- Natursteinpflaster
- Zaunarbeiten
- Neuanlagen - Bepflanzungen
- Pflegearbeiten, auch Dauerpflege
- Teichanlagen + Dachbegrünung
- Raseneinsaat, Baumschnitt und Baumfällarbeiten mit Schnittgutabfuhr

seit 1985 ... **LANDSCHAFTS- UND GARTENGESTALTUNG**

Bernd Mattheis
schafft paradiesische Gärten

Südfeld 19 - 21 • Kamen
Fax (02307) 94 42 18
Tel. (02307) 94 42 16
www.mattheis-garten.de

Zur Planung und Ausführung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Sozialverband unterwegs

Während der fünf Tage an der Mosel herrschte eitel Freude und Sonnenschein und die 40 Mitglieder vom Sozialverband VdK Brackel waren begeistert.

Reiseleiter Tobias Schlierenkamp hatte diese Fahrt nach Salmtal, zwischen Trier und Bitburg gelegen, organisiert. Erste Station war Luxemburg, wo es in der Hauptstadt viel zu sehen gab. In Trier wurde die Porta Nigra besichtigt. In einer Edelsteinschleiferei wur-

den die Brackeler in die Geheimnisse des Schleifens eingeweiht und in Idar-Oberstein konnten alle Teilnehmer einen Eindruck von der „Macht der Steine“ gewinnen.

Mit dem Schiff ging es zurück nach Traben-Trarbach und zum Hotel. Die Vulkaneifel mit den zahlreichen Maaren war ein weiterer Höhepunkt und Cochem sowie Beilstein waren die abschließenden Orte, die besichtigt wurden.

Foto: Harry Schulz



Cafe LeseLust 60 plus – Im Herzen Westfale

Vor mehr als 30 Zuhörerinnen und Zuhörer las Friedhelm Sohn im Wickeder Konradsaal eine der Kurzgeschichten mit dem Titel Frühjahrsputz von Claudia Ratering aus dem Buch „Im Herzen Westfale“ vor.

Nach einer kleinen Kaffeepause stellte Manfred Thiel den Roman

Zweigestirn von einem, den meisten eher noch unbekanntem, Autorentduo Thomas Mersch und Tobias Königshausen vor.

Cafe LeseLust 60 plus findet grundsätzlich an jedem 1. Freitag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr statt. Foto: privat



Märchenhaftes Gartenhaus wurde eingeweiht

Die Kinder der Kita St. Clemens in Brackel haben ihr neues Spielhaus auf dem Außengelände der KiTa eingeweiht.

Aufgestellt wurde das außergewöhnliche Gartenhaus schon vor ca. zwei Monaten, aber spielen konnten die Kinder noch nicht in ihm, weil noch diverse vorbereitende Arbeiten erledigt werden mussten. So warteten die Kinder voller Neugier auf die Öffnung der Gartenhaustür.

Anfang Juni feierten dann Kin-

der, Eltern, Erzieherinnen, die Vertreterin vom Kirchenvorstand Karin Helmers und die Gemeindefereentin Angelika von Kölln die Einweihung. Angelika von Kölln segnete das neue Spielhaus und Karin Helmers durchtrennte das rote Geschenkband. Bei strahlendem Sonnenschein, kühlen Getränken, leckeren Waffeln und amüsanten Spielen für die Kinder, wie z.B. Schubkarrenrennen, Wett-Wäscheaufhängen oder Eierlaufen vergingen die Nachmittagsstunden wie im Fluge.

Fotos: Olaf Eberth



Video Ihr freundlicher Meister-Betrieb in Dortmund-Brackel **TV**

Beratung • Service • Verkauf

Fernseh Stickel

Inhaber: B. Caspers

Brackeler Hellweg 129
Eingang Hörder Straße

44309 Dortmund
Dortmund-Brackel

☎ 02 31 / 925 333 33
Fax 02 31 / 925 333 25

SAT www.fernseh-stickel.de **HiFi**

Stephanie Siegert referierte über gesunde Ernährung im Alter

Die erste Arbeitstagung der Frauenvertreterinnen des Sozialverbandes VdK fand im „Wilhelm Hansmann Haus“ statt und die stellvertretende Frauenvertreterin Marion Heymann hatte dazu mit Stephanie Siegert eine Dipl. Oecotrophologin eingeladen, die den Frauen eine „Gesunde Ernährung im Alter“ näher brachte.

Zunächst schilderte die zertifizierte Ernährungsberaterin, dass die Zahl der Krankheiten im Alter zunimmt und dies zum größten Teil mit der Ernährung zusammenhängt. Zwar interessieren sich ältere Menschen für eine gesunde

Ernährung, die Praxis sieht aber meistens anders aus.

Ein Anstieg des Altersdiabetes ist oft eine Folge ungesunder Ernährung. Vielen fehle auch das Durstgefühl und auch das Geschmackempfinden verändere sich. Zu einer ausgewogenen Ernährung im Alter gehören, so Siegert, auch zusätzliche Vitamingaben. Zudem helfe Bewegung wie Radfahren oder Schwimmen um Energie zu verbrauchen aber auch um die Muskulatur zu stärken. Dann könne die Nahrungsaufnahme durchaus wie bei den Jugendlichen oder jungen Erwachsenen aussehen. Foto: Harry Schulz



„La Mannschaft“ auch in der Tischlerei Bartel

Teamgeist ist ja nicht nur im Mannschafts-Sport wichtig, sondern auch im täglichen Produktionsalltag eine große Stärke. Für den Tischlermeister Arndt Bartel ist sein Team unverzichtbar, wenn es um die täglichen Herausforderungen der individuellen Kundenwünsche geht. Und besonders stolz ist der Inhaber der Tischlerei Bartel auf die Kontinuität in seinem Team. Zwei der drei Gesellen hat er selbst erfolgreich ausgebildet und sie sind dem Betrieb treu geblieben. Auch bei den aktuellen Auszubil-

denden wird die Nachwuchsförderung groß geschrieben: Nach den Sommerferien beginnt der aktuelle Praktikant mit dem neuen Lehrjahr seine Ausbildung.

Für Arndt Bartel ist es gut, um die individuellen Stärken und Vorlieben seiner Mitarbeiter zu wissen und sie entsprechend einzusetzen. Doch am wichtigsten ist ihm die Gewissheit, dass bei Bedarf alle gemeinsam an einem Strang ziehen und damit auch umfangreichere Projekte erfolgreich gestemmt werden können.



Herr Ploch überreicht den G3-Junioren ihre neue Trainingsausstattung.

Neue Ausstattung für die Wickeder Bambinis

Die jüngste Mannschaft des BV Westfalia Wickede, die G3-Junioren des Jahrganges 2011 und jünger, freuen sich über ihre neue Trainingsbekleidung. Ein herzlicher Dank geht dabei an das Steuerberatungsbüro Radloff, Ploch & Partner, welche durch ihre Spende die Beschaffung der neuen Ausstattung ermöglicht hat.

Für die anstehende Saison 2016/17 wird noch Verstärkung für das Team gesucht. Interessierte Kinder können jederzeit gern ein Probetraining absolvieren.

Trainingszeiten: Dienstag und Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr im Wickeder Pappelstadion.



RADLOFF | PLOCH & PARTNER mbB
Steuerberater

Erfurter Straße 23 | 44143 Dortmund
Telefon: 02 31 / 56 22 28 - 0
E-Mail: info@radloff-ploch.de
Internet: www.radloff-ploch.de

Brigitte Kazmierczak übernimmt Amt der 1. Frauenvertreterin

55 wahlberechtigte Delegierte wählten beim kleinen Kreisverbandstag des Sozialverbandes VdK im katholischen Franziskuszentrum Scharnhorst mit Brigitte Kazmierczak eine neue 1. Frauenvertreterin des Kreisverbandes für die überraschend zurückgetretene Jutta Suhre.

Die Versammlung leitete Friedhelm Hendl, stellvertretender Kreisvorsitzender. Der bisherige Vorsitzende Jürgen Ivo ist vor kurzem von allen Ämtern zurückgetreten. Hendl gab eine positive Entwicklung des VdK zum Besten. Der Mitgliederbestand

vom 31.12.2015: 7.321 Mitglieder, verteilt auf 15 Ortsverbände. Die Mitglieder, so Hendl, hoffen bei ihrem Eintritt auf rechtlichen Beistand in Sachen Rentenfragen oder dem Schwerbehindertenrecht. Leider gäbe es auch wiederum viele Austritte, wenn die „Kurzzeitmitglieder“ alles erreicht hätten. Irntraud Soldan gab einen positiven Kassenbericht. Doch die Anforderungen an die eigene Rechtsberatung steigen.

Langfristige Zielsetzung des Kreisverbandes: Die Ausweitung von Seminaren und Weiterbildung für die Mitglieder des Kreisvorstandes und die Ortsverbände. Foto: Harry Schulz



Reisetipps aus erster Hand

Wieder neue Schiffe & Reisetrends getestet

Immer wieder unterwegs, um Neues zu entdecken, sind die Reiseprofis vom ReiseCenter Brackel. So wurden mit der AIDPrima und MeinSchiff 5 kürzlich auch schon die neuesten Kreuzfahrtschiffe von Geschäftsführer Jens Opitz und seiner Mitarbeiterin Sylvia Stadtmann getestet. Aber nicht nur mit Ozeanriesen kennt man sich im ReiseCenter Brackel aus, auch über die britischen Kanalinseln Jersey & Guernsey, die Kanareninsel Lanzarote und die Ferienregionen Ägyptens wer-

den Reisewillige hier aus erster Hand informiert.

„Natürlich ist ein gutes Katalogwissen für eine Beratung immer von Vorteil, es geht aber nichts über Selbsterlebtes. Denn neben allgemeinen Informationen hat man so auch jede Menge Tipps und echtes Insiderwissen für seine Kunden als echten Mehrwert parat“, so Jens Opitz. Und genau das passt zum Motto des ReiseCenter Brackel: Preise, wie im Internet, aber mit Beratung von Mensch zu Mensch.



CCDo-Bildungszentrum Brackel: kostenlose Veranstaltungen zu Verbraucherthemen

Immer wieder stehen im CCDo-Bildungszentrum Brackel e.V. auch Verbraucherthemen auf dem Programm. In den kostenlosen, meist zweistündigen Veranstaltungen werden nützliches Wissen und praktische Fertigkeiten vermittelt.

Dabei gelingt es den Machern des CCDo-Bildungszentrums Brackel stets, kompetente Kooperationspartner wie die Sparkasse oder die Polizei Dortmund zu gewinnen. Neben Veranstaltungen etwa zum sicheren Online-Banking oder zum Einbruchschutz kommen auch sonst eher wenig beachtete Themen wie die Bestattungsvorsorge zur Sprache.

Zuletzt war im Juni der ADAC zu Gast. Dozent Heiko Proft zeigte, wie kleinere Reparaturen möglich sind und ließ die Anwesenden gleich selbst Hand anlegen. Über ihre Erfahrungen beim Reifenwechsel berichtete eine Teilnehmerin dann einem Reporter von Radio 91.2, der den Workshop mit dem Mikrofon begleitete.

Informationen zu den weiteren geplanten Veranstaltungen erhalten Interessierte im CCDo-Bildungszentrum am Brackeler Hellweg 124, unter ccdo.de oder unter der Rufnummer 0231/1654704.



Podologie med. Fußpflege



Silvia Hofmann
Podologin

Wickeder Hellweg 48
44319 Dortmund
Telefon: 0231 - 21 76 58 1
Fax: 0231 - 21 60 94

Asselner Hellweg 101
44319 Dortmund
Telefon: 0231 - 92 73 86 90
Fax: 0231 - 92 73 86 91

E-Mail: podologie-hofmann@gmx.de

**Erfahrung und Kompetenz
für Ihre Gesundheit**

Seit über 30 Jahren

SANDER GMBH

FLIESEN- UND TROCKENBAUARBEITEN

Sprickmannweg 37 • 44319 Dortmund • Tel. 02 31 / 21 58 75
Telfax 5 34 60 75 • fliesen.sander@yahoo.de

Tabuthema Inkontinenz konnte im Stadtbezirk Brackel Interesse wecken

Ein weiteres Mal beteiligten sich Akteure des Netzwerkes Senioren im Stadtbezirk Brackel und das Seniorenbüro Brackel mit drei Veranstaltungen zum Thema Inkontinenz im Rahmen der weltweiten Kontinenz Woche 2016.

Knapp 20 Interessenten füllten das Wartezimmer der urologischen Praxis der Dres. P.Frehse/D. Schollahn im Ärztecener der Flughafenstraße in Brackel, um dort über medizinische Hintergründe und Behandlungsmethoden informiert zu werden.

Rund 60 Frauen und Männer besuchten die jeweiligen Veranstaltungen in den Ev. Gemeindehäusern Wambel und Brackel. Im Rahmen der dortigen Wambeler Frauenhilfe bzw. des Senioren-

kreises Brackel konnten praktische Alltagsübungen für eine vorbeugende Beckenbodengymnastik – vorgestellt von dem Physiotherapeuten Thomas Fritz – erlernt bzw. alles rund um das Thema geeignete Hilfsmittel und deren Anwendung erfahren werden.

Referentin Cevriye Agca vom gleichnamigen Sanitätshaus AGCA beantwortete ausführlich viele Fragen der Teilnehmer im Arent-Rupe Haus.

Alle Veranstalter und Referenten zeigten sich sehr zufrieden über das Interesse an einem durchaus schwierigen Thema und wollen auch in Zukunft in geeigneter Weise mit dazu beitragen, dass das Tabu Inkontinenz mehr und mehr bröckelt. Schließlich kann es jede und jeden treffen.

Foto: Seniorenbüro Brackel



Die Unternehmensgruppe L u. W stellt sich vor

Das Unternehmen verfügt über ein vom Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen zertifiziertes Qualitätsmanagement – nach den Qualitätsnormen der DIN EN ISO 9001:2000.

Auch in den Bereichen Bewachung/Personalüberlassung und Reinigung ist L u. W zertifiziert. Unsere Kunden profitieren von unserer langjährigen Erfahrung unter Einsatz modernster Alarm- und Kommunikationstechnik.

Unseren Personalservice haben wir durch die L u. W Dienstleistungs GmbH erweitert. Wir stellen

Ihnen im Rahmen der L u. W Personaldienstleistungen Aushilfskräfte und Fachpersonal für eine Vielzahl an beruflichen Tätigkeiten zur Verfügung. Allgemein umfasst unser Service heute die Bereiche Bewachung, Personalstellung und Gebäudereinigung.

Unsere verantwortungsbewussten und zuverlässigen Mitarbeiter stehen im festen Arbeitsverhältnis. Ihre Aus- und Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Namhafte Firmen der Industrie und des Handels sowie Behörden und weitere Institutionen zählen zu unseren zufriedenen Auftraggebern.



Ein Tipp von
Rechtsanwalt
Eugen Michael:

§M§

Kanzlei Michael

Asselner Hellweg 186
44319 Dortmund

Tel.: 0231-9 270 270
Fax: 0231-9 270 17

post@kanzlei-michael.de
www.kanzlei-michael.de

- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Wirtschaftsrecht

Nicht jedes Bußgeld hinnehmen!

Karl M. (Name geändert) ist Techniker. Er fuhr den Werkstattwagen und erhielt von seinem Chef auf dem fest eingebauten PDA (eine Art Computer) eine Nachricht für seinen nächsten Einsatzort.

Karl M. griff zu seinem Terminkalender, legte sich diesen auf seinen Schoß und notierte sich während der Fahrt die einzelnen Daten, da er diese zur Kontrolle benötigte. Zwei Polizeibeamte in einem anderen Fahrzeug sahen, wie er nach unten blickte und etwas im Schoß machte. Sie hielten ihn an und warfen ihm vor, dass er mit seinem Handy gearbeitet habe. Karl M. sagte nichts dazu.

Es kam zu einem Gerichtstermin. Rechtsanwalt Michael legte dem Gericht Fotografien des PDAs und des Inneren des Fahrzeuges vor und verwies auch darauf, dass dieses Fahrzeug über eine Bluetooth-Freisprechereinrichtung verfügt. Die Polizisten konnten nun nicht mehr beschwören, dass sie ein Handy gesehen hatten, sondern sie mussten zugeben, genau dies nicht gesehen zu haben. Sie seien einfach davon ausgegangen, dass es sich um ein Handy gehandelt habe. Das Verfahren gegen Karl M. wurde eingestellt. Karl musste kein Bußgeld bezahlen und erhielt nicht den angedrohten einen Punkt. „Dieses Beispiel zeigt“, so Rechtsanwalt Eugen Michael, „dass man nicht immer jedes Bußgeld einfach so hinnehmen soll. Der Betroffene sollte bei geringsten Zweifeln einen Bußgeldbescheid von einem im Verkehrsrecht bewanderten Anwalt prüfen lassen.“

Dazu ein wirklich obskures Beispiel aus der Praxis von Rechtsanwalt Michael: Der Mandant kam aus der Innenstadt Dortmunds und fuhr auf dem Hellweg Richtung Brackel. Dabei missachtete er eine rote Ampel. Ein Streifenwagen war hinter ihm und versuchte, ihn mit Lichtzeichen, Blaulicht und Martinshorn anzuhalten. Der Mandant fuhr weiter und überfuhr noch drei weitere rote Ampeln. Vor Gericht verteidigte er sich damit, dass er sehr wohl den Streifenwagen gesehen habe. Da er aber keine Möglichkeit gesehen habe, den Streifenwagen vorbei zu lassen, sei er im Glauben einer Notstandssituation über die roten Ampeln gefahren. Das Gericht stellte auch hier das Verfahren ein. Die zuständige Richterin glaubte dem Täter und hörte nicht einmal mehr die beiden geladenen Polizeibeamten. Diese fielen, als Anwalt und Betroffene aus dem Gerichtssaal kamen, aus allen Wolken. Denn wie ein jeder weiß, ist der Hellweg in Dortmund in jede Richtung zweispurig befahrbar. Das wusste das Gericht allerdings nicht, da die Richterin aus Münster stammte. Der Wahrheit zuliebe ist zu erwähnen, dass Rechtsanwalt Michael sich weigerte, diese Geschichte dem Gericht zu unterbreiten. Das musste dann der Mandant schon selbst tun. Aber der Fall zeigt: Selbst aussichtslos erscheinende Fälle sind nicht hoffnungslos.



Eugen Michael
- Rechtsanwalt -

Rechtsanwalt Eugen Michael ist seit 25 Jahren als Anwalt in Dortmund-Asseln tätig. Daneben hat er auch von 2004 bis 2013 im Bereich des Oberlandesgerichtes Hamm als Dozent für Verkehrsrecht Referendare ausgebildet.

Bei Problemen mit einem Bußgeldbescheid wenden Sie sich an Rechtsanwalt Michael.

Aktionstag „Ernährung“ lockte viele Besucher an

Der Aktionstag fasste das Thema rund um die Ernährung in den östlichen Stadtteilen Dortmunds zusammen.

Anfangs waren es 20 Besucher, die sich nach der Begrüßung von Pfarrer Tong Rosiepen ab 11.00 Uhr über die Angebote von Mittagstischen und Menüdiensten im Stadtbezirk Brackel informieren lassen wollten. Doch schon bald gegen Mittag füllte sich der Saal im Arent Rupe Hause und bei Kartoffelsalat mit Frikadelle und Dessert des Caritas Menüdienstes, Linsensuppe von Landhausküche appetito oder frischem Gemüseintopf des Mittagstisches der Ev. Kirchengemeinde Brackel/Haus Beckhoff wurde nicht nur ausgiebig probiert, sondern auch Rezepte und Erinnerungen von früher wurden ausgetauscht. Für Kaffee- und Kuchen sorgte den ganzen Tag über das Team des Seniorenkreises.

Worauf es bei einer gesunden und ausgewogenen Ernährung ankommt, wusste Frau Schöler Peltzer von der Landhausküche appetito zu berichten und Thorsten Fleischmann vom Dortmunder Menüservice klärte über die Bestellung und Lieferung der warmen Mahlzeiten seines Unternehmens auf.

Das Essen in Gemeinschaft lecker schmecken kann und auch die ehrenamtliche Arbeit eines

täglichen Mittagstisches in der Ev. Kirchengemeinde Wickede Freude bereitet, dies berichteten überzeugend Ruta Buklevics und Ursula Kunert vom dortigen Angebot. Für das Abholen des Essens aus der Großküche des Kurler Krankenhauses werden derzeit noch männliche Fahrer gesucht.

Die vielfältigen Tischkulturen in Form von Geschirr und Besteck, aber auch Küchengeräten und Zubereitungshilfen in den früheren Haushalten wurden von zahlreichen Bürgern in mehreren, von Thomas Brandt moderierten Interviews, vorgestellt. Rezepte aus Großmutterzeiten gab es an einen eigens hierfür bereitgestellten Büchertisch zu bestaunen.

In die Vergangenheit führten auch die beiden Vorträge der bekannten Lokalhistoriker Klaus Coerdts und Manfred Thiel. Letztgenannter gab den zahlreichen Zuhörern einen zeitlichen Überblick über die Bevölkerungsentwicklung an Rhein und Ruhr und somit auch die, der Stadtteile des östlichen Hellwegs von Dortmund. Thiel beschrieb anhand dessen auch die wechselvolle, kulinarische Landschaft jener Zeiten und Epochen bis hin zur Gegenwart von Fast Food und veganem Essen.

Klaus Coerdts hingegen stellte das Beispiel des Bäckerhandwerks in den 40er Jahren des letzten Jahrhunderts vor. Hierzu bediente er sich eines Farbdokumentati-

onsfilmes der bekannten Asselner Hobbyfilmerin und Bäckerin Elisabeth Wilms. Die ehemalige Bäckerei bereitete sich im Kriegsjahr 1943 auf das damalige Weihnachtsfest für die Bürger in Asseln und Umgebung vor und veranschaulichte eindrucksvoll, warum es sich im wahrsten Sinne des Wortes um ein (Bäcker-) Handwerk handelt.

Zum Abschluss bedankte sich Thomas Brandt vom Seniorenbüro Brackel bei allen Referenten, der gastgebenden Kirchengemeinde und den ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen aus den örtlichen Seniorenkreisen und Begegnungsstätten. Foto: Seniorenbüro Brackel





Bestattungen

für Dortmund

Wieder für Sie in Dortmund-Asseln!

Asselner Hellweg 121 ■ Ruf 0231-562293-33

www.fuer-dortmund.de





Bedachungs GmbH und Liftverleih

- Bedachungen aller Art • Bauklempnerei • Fassadenbau • Reparaturen

Am Burhag 25 · 44329 Dortmund · Tel. (0231) 29 07 05
Lagerplatz · Massener Straße 4 · 59174 Kamen
Tel. (02307) 3 23 79 · Fax 3 95 09 · Mobil 0177 2 05 38 92





Die Comunita Seniorenhäuser bieten Ihnen individuelle Tages-, Nacht-, Wochenend-, Kurzzeit- und Dauerpflege. Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne!

Seniorenhaus Coldinne Stift | Tel. 02306/910 11-0
Alstedder Straße 150 | 44534 Lünen

Seniorenhaus Josefa | Tel. 0231/206 45-0
Heinrich-Schmitz-Platz 1 | 44137 Dortmund

Seniorenhaus Lucia | Tel. 0231/829 76-0
Wickeder Hellweg 93 | 44319 Dortmund

Seniorenhaus Sophia | Tel. 02307/96 42-0
Lüttke Holz 26 | 59192 Bergkamen

Seniorenhaus Vinzenz | Tel. 0231/999 59-0
Vogelpothsweg 17 | 44149 Dortmund

Seniorenhaus Zeppelinstraße | Tel. 0231/533 10-0
Zeppelinstraße 3 | 44369 Dortmund

Wo das Herz wohnt,
sind wir zuhause.

Comunita Seniorenhäuser





Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Ergotherapeut/in

„Der Gesundheitsfachberuf der
Menschen wieder zum Handeln bringt“

Dauer: dreijährige Ausbildung

Beginn: jährlich im Oktober

Bewerbungszeitraum: ganzjährig

Voraussetzungen: Abitur, Fachabitur, mittlerer
bzw. Hauptschulabschluss mit abgeschlossener Berufsausbildung

Kursgröße: max. 25 Schüler/innen

Foto: Fotolia.com©Robert Kneschke

Bereits seit Oktober 1996 gibt es in Bergkamen-Rünthe, Gewerbestr. 45 die in einer parkähnlichen Umgebung gelegene Fachakademie für Ergotherapie des NRW Bildungs- und Sozialwerk e.V.

Hier wurden bis heute in 17 Ausbildungskursen Studierende erfolgreich zu staatlich anerkannten Ergotherapeutinnen und Ergotherapeuten ausgebildet. Zwei unserer Absolventinnen üben bereits seit vielen Jahren ihren Beruf in der ergotherapeutischen Praxis "aktiverleben" aus. Die Ergotherapiepraxis ist ein langjähriger Kooperationspartner der Fachakademie für Ergotherapie Bergkamen.

Kleine Klassengrößen und ein erfahrenes, fachlich kompetentes Dozententeam, ermöglichen Ihnen das Lernen in einem familiären Umfeld.

Ergotherapie – was ist denn das?

Ergotherapie gehört zu den medizinischen Gesundheitsfachberufen und wird nach einer ärztlichen Verordnung von den Krankenkassen übernommen.

Die Ergotherapie hat zum Ziel, verloren gegangene oder noch nicht vorhandene Funktionen körperlicher, geistiger oder psychischer Art durch entsprechende Behandlungsmaßnahmen zu bessern.

In Kooperation mit anderen Berufsgruppen tragen Ergotherapeuten auf diese Weise dazu bei, dass Kranke und Behinderte die größtmögliche Selbstständigkeit und Unabhängigkeit in ihrem

Alltags- und Berufsleben erreichen können. Bei den Behandlungsverfahren kommen Medien, Hilfsmittel und Methoden zum Einsatz, die besonders auf die praktischen Aktivitäten der Patienten zielen. So werden alltägliche lebenspraktische Handlungen ebenso wie handwerkliche Aktivitäten als gezielte therapeutische Maßnahmen wirksam.

Wo arbeiten Ergotherapeuten?

Ergotherapeuten behandeln Patienten aller Altersgruppen in allen medizinischen Fachbereichen. Sie können u. a. in Kliniken, Seniorenheimen, Kindergärten und Werkstätten für behinderte Menschen tätig sein. Es besteht auch die Möglichkeit zur beruflichen Selbstständigkeit durch die eigene Ergotherapiepraxis, z.B. **PEB Praxis für Ergotherapie Bergkamen, Zentrumstrasse 16.**

Das **Tätigkeitsfeld** der Ergotherapie ist sehr vielfältig, und das bedeutet in der heutigen Zeit, dass dieser Beruf sehr **zukunftsorientiert** ist.

Fachakademie für Ergotherapie NRW Bildungs- und Sozialwerk e.V.

Gewerbestr. 45 • 59192 Bergkamen - Rünthe

Telefon: 0 23 89 / 52 84 - 50

e-mail: ruediger.huelsmann@nrw-bsw.de

www.nrw-bsw.de

Chorkonzert anlässlich des 90jährigen Jubiläums

Der Chorverband Dortmund wird 90 Jahre alt. Dieses Jubiläum wird unter anderem mit vier Stadtteilkonzerten gefeiert, die themenbezogen musikalisch gestaltet werden.

Bei jedem dieser Stadtteilkonzerte werden sich Chöre aus verschiedenen Chorgattungen dem Publikum präsentieren.

Das Stadtteilkonzert Osten findet am Sonntag, den 11. September 2016 um 17.00 Uhr in der Luther-Kirche (Asselner Hellweg) statt mit dem Thema „Himmel und Erde - geistliche und weltliche Literatur von gestern, heute und morgen“. Es singen an diesem Tag der MGV Frohsinn Dortmund-Lanstrop, die Harmony Sisters, die Teencloids, die Vocal Crew, das Dacapo Vokalensemble sowie die Florian Singers.



Rock- und Popchor Vocal Crew, Foto: M. Gornig/CVNRW

HÖREN SIE DEN SOMMER.



NUTZEN SIE JETZT DIE SONITON INSIDE » IM-OHR-HÖRWOCHEN « BEI UNS BIS ZUM 13.08.2016!

Je weniger man von einem Hörsystem sieht, desto schöner ist es. Im-Ohr-Hörsysteme von SoniTon Inside sind mittlerweile winzig kleine technische Wunderwerke, die in Sachen Leistung, Handhabung, Tragekomfort und kosmetischer Unauffälligkeit neue Maßstäbe setzen. Testen Sie jetzt bei unseren SoniTon Inside » Im-Ohr-Hörwochen « 14 Tage ein extra auf Ihre Bedürfnisse angefertigtes SoniTon Inside Im-Ohr-Hörsystem. Kostenlos und unverbindlich! Nutzen Sie die Chance und kommen Sie bei uns vorbei oder rufen Sie uns einfach an! Selbstverständlich können Sie auch jederzeit eine kostenlose Höranalyse machen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

die Hörbiene
Gestochen scharf hören 

Flughafenstraße 2 44309 Do-Brackel ☎ 0231/545 27 44	Kühlkamp 2-4 44319 Do-Husen ☎ 0231/27 12 10	Körner Hellweg 63 44143 Do-Körne ☎ 0231/864 08 02
---	---	---

info@die-hoerbiene.de • www.die-hoerbiene.de

Gemischte Ergebnisse vom Wochenende beim TC-Grüningsweg

Zu gemischten Ergebnissen kam es Anfang Juli für die Spielerinnen und Spieler vom Tennisclub Grüningsweg.

Während die Juniorinnen U18 ihr Spiel kampflos durch Nichtantreten des Gegners mit 8:0 gewinnen, hatten die Herren 60 einen weitaus schwereren Gegner zu besiegen. Zu Gast waren die Herren vom TC BW Ahlen 23 1, von denen einige Spieler bereits in der Westfalen Liga gespielt haben, jetzt in der Kreisliga aufschlagen. So wie angedeutet kam es auch, beim 1:5 konnte lediglich das Doppel Eikmeier/Hahne einen Punkt im Doppel für die Grüningsweger nach Hause bringen.

Einen Tag später spielte die Herren 40 Mannschaft gegen den

TC GW Pelkum, es waren spannende Spiele bei teilweise Nieselregen. Die TC-G Herren ließen beim 9:0 keine Federn und verteidigen zusammen mit dem TuS Elch Holzwickede weiterhin souverän die Tabellenführung.

Weiter spielten Peter Szymlek 0:6/2:6, Stefan Braun 3:6/3:6, Dr. Frank Robben 6:3/6:1, Hannes Zimmermann 6:3/6:4, Bernd Herrmann (Foto) 6:2/6:4 und Eckart Stender 6:3/6:2.

Die anschließenden Doppel Szymlek/Braun, Zimmermann/Robben und Woywadt/Herrmann gewannen glatt in 2 Sätzen - Endstand 9:0 mit 18:0 Sätzen.

Jetzt können sich die Mannschaften erstmal erholen, nach den Ferien geht es weiter.

Foto: privat



PFLUG 



- Krankenpflege
- Seniorenpflege
- Verhinderungspflege
- Betreuungsleistungen
- Familienpflege
- Hausnotruf

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

 info@pflegebuero-pflug.de

 **(0231) 28665450**

AWO-Lauftreff lief für guten Zweck

Schon traditionell beteiligte sich der AWO-Lauftreff Dortmund-Asseln/Husen/Kurl am 24-Stunden-Lauf im Stadion Rote Erde.

Die BIG-Krankenkasse hatte mit anderen Sponsoren dieses Laufevent neu aufgelegt und mit 31 Mitgliedern bildete der AWO-Lauftreff wieder eine größere Gruppe.

Insgesamt liefen die Mitglieder des Lauftreffs 667 Runden à 400 Meter (266,8 Kilometer). Jede Runde wurde mit 50 Cent berechnet, so dass durch den Lauftreff eine Summe von 333,50 Euro für einen vom Veranstalter ausgesuchten guten sozialen Zweck gespendet werden konnte. Foto:privat



Staubiger Ascheplatz wurde verabschiedet

Die Asselner Bevölkerung und besonders die Mitglieder von TuRa Asseln haben sich gebührend und mit einem tollen Erlebnistag vom staubigen Ascheplatz verabschiedet.

„Ich bin hochofregt über die hohe Besucherzahl und die ausgelassene Stimmung“, so Thorsten Musielak (1. Vorsitzender von TuRa Asseln 1912 e.V.).

Angefangen hatte der Festtag mittags mit den Spielen der G-Junioren (Mini Kicker) gefolgt von den D- Junioren. Anschließend ging es weiter mit der „Asselner Olympiade“. Hier beteiligten sich sogar mehr Mannschaften als geplant. Dabei wurde es gemütlich und die liebevoll gebackenen Waffeln und der Kuchen gingen weg, wie „geschnittenes Brot“.

Das Fest wurde zum Treffpunkt vieler Bürger und Vereinsmitglieder, für Jung und Alt, die die Gelegenheit nutzten, sich bei Speisen und Getränken über die

Aschenplatzerlebnisse und die „grüne Zukunft“ zu unterhalten.

Abends brachte dann die Band „Pickin' in the Garden“ die Stimmung auf den Höhepunkt. Mit stimmungsvollem Gesang und meisterlichen Klängen wurde mit Musik der 60er und 70er Jahre das Publikum zum Tanzen und Mitsingen animiert.

Der Abend wurde letztlich noch vom Einzug der deutschen Elf in das Halbfinale gekrönt. In ausgelassener Stimmung konnte beim Elfer mitgezittert werden.

Nun gibt es noch viel zu tun bis die Finanzierung für das neue Vereinsheim steht und wer seinen persönlichen Beitrag für die neuen Jugendschulungsräume noch leisten möchte, kann das gerne tun: Sparkasse Dortmund, IBAN: DE64440501990112237577, BIC: DORTDE33XXX, Stichwort: TuRa Asseln JSR. Die Asselner Fußballjugend bedankt sich bei jedem Spender. Fotos:privat



Festsaal Deifuhs

in Unna-Massen

3 FESTSÄLE ZU
IHRER VERFÜGUNG
(40-200 Personen)



Keine
Raummiete!

Anmietung unter Telefon (02303) 95 20 20

Weber

Bestattungshaus

www.bestattungshaus-weber.de
Brackeler Hellweg 51
44309 Dortmund



0231 925050-0



Bürgerkrug spendete an den Malteser Hospizdienst

Am 30. Juni 2016 spendete der Bürgerkrug in Dortmund Asseln zum 5. Mal in Folge dem Malteser Hospizdienst einen erheblichen Betrag für die Arbeit mit krebserkrankten Kindern und ihren Eltern. Frau Tekampe von den Maltesern freute sich über insgesamt 1.025 Euro, die beim Theken-Tippspiel zusammenkamen.

Die Gäste der beliebten Gaststätte tippen jede Woche auf das Ergebnis des BVB-Spiels in der Bundesliga. Die Hälfte des Einsatzes kommt dabei immer den Maltes-

ern zu Gute. Tippt kein Mitspieler richtig, bekommen die Malteser den gesamten Einsatz. Das Spiel erfreut sich wachsender Beliebtheit, denn vor vier Jahren waren es noch 900 Euro, im letzten Jahr 1.200 Euro. Als Rekord kamen nochmal 293,67 Euro aus der Spenden-Dose auf dem Tresen obendrauf, so dass Frau Tekampe 1.318,67 Euro mitnehmen konnte.

Das Wirte-Paar Konny und Peter Berger freut sich mit Ulrich Begemann, Frau Claudia Tekampe von den Maltesern und Dietmar Stolecki vom Johanneshospital über die Spende. Foto: Böving



Frank Pihl gewinnt Weber-Grill

Der AWO-Ortsverein Asseln/Husen/Kurl hatte alle Spiele der deutschen Nationalmannschaft bei der Fußball-EM live im Asselner „AWO-Stadion“ (Marie-Juchacz-Haus) übertragen. Über 30 Personen verfolgten im Schnitt die Spiele auf Großleinwand in HD-Qualität.

Die Organisatoren Michael Schüttelkorb und Alex Weiß hatten im „Rahmenprogramm“ bestens für das leibliche Wohl mit Grillgut und gekühlten Getränken gesorgt und zusätzlich noch eine Tippgemeinschaft gegründet. Hier konnte jeder Besucher im AWO-Stadion kostenlos seinen Tipp zum Ausgang des anstehenden Spiels abgeben.

Frank Pihl heißt der Gewinner, der nach Abschluss aller Spiele mit deutscher Beteiligung die höchste Punktzahl beim Tippen erreichte. Michael Schüttelkorb überreichte Frank Pihl (Foto r.) nun den Preis: einen original Weber-Grill.

Pünktlich zum Saisonstart der Fußball-Bundesliga öffnet wieder das AWO-Stadion. Dann werden alle BVB-Spiele live auf Großleinwand übertragen. Aus Kapazitätsgründen können nur jene Zuschauer die Spiele bei der AWO verfolgen, die vorher eine Eintrittskarte reserviert haben.

Weitere Auskünfte erteilt Norbert Roggenbach unter der Telefonnummer 0172/1751849. Foto: privat



DEW-Vertragsinstallateur

Seit 35 Jahren

GERHARD FISCHER

GAS • WASSER HEIZUNG

• Solar- und Brennwerttechnik
• Bäder-Wellness-Oasen
• Innenabdichtung von Gasleitungen

Tel. 0231/27 5 27
Fax 0231/27 17 03

www.fischer-sanitaer.com

Asselner Hellweg 215 • 44319 Dortmund-Asseln

Inh. M. Fischer

Tropfen Sie? Kein Problem

L.u.W. mit Hauptsitz in Dortmund, ist seit 1981 erfolgreich im Bereich Sicherheitsdienst tätig. L.u.W. zählt zu den führenden, qualifizierten Unternehmen dieser Branche.



Ihr Partner für Sicherheit und Dienstleistung
L.u.W. Wach- und Werkschutz GmbH

Gutjahrstraße 3a • 44287 Dortmund
Telefon 0231/442088-0 • Telefax 0231/44208820
E-Mail zentrale@lundw.de • Internet www.lundw.de

ANWALTSKANZLEI

Bürogemeinschaft

CARSTEN KORTMANN

Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Medizinrecht

ELMAR KORTH

REINER DIECKMANN

Notar

Fachanwalt für Familienrecht

info@dieckmann-kortmann.de
www.dieckmann-kortmann.de

Goebenstraße 9 • 44135 Dortmund • Tel. (0231) 57 94 21 • Fax (0231) 55 31 16

Summersounds DJ-Picknicks 2016

DJ-Picknicks bringen Urlaubsstimmung auf die Dortmunder Grünflächen

Bis zum 27. August sorgt die beliebte „Umsonst & Draußen“-Reihe Summersounds DJ-Picknicks an sieben Samstagen jeweils von 14.00 bis 22.00 Uhr für Festivalstimmung in den städtischen Grün-Oasen und bietet echtes Urlaubsfeeling direkt vor der Haustür.

Mit Liegestühlen, Picknickdecken, einer mobilen Bar, vielen Food-Ständen und trendigen Funsport-Angeboten bieten die Summersounds ein „Rundum“-Programm für einen gelungenen Samstagnachmittag unter freiem Himmel. Das diesjährige Line-Up verspricht einen abwechslungsreichen Mix von Electronic-Beats, Deep House, Hip Hop und Rap bis Soul, Funk, Reggae und Urban Beats.

Den Saisonauftakt pünktlich zum Ferienstart feierten die Summersounds DJ-Picknicks bereits am 09. Juli im Dortmunder Westpark.

Am 23. Juli geht es im Fredenbaumpark weiter: Ante Perry, Mahan und Flo Mrzdk legen neben entspannten House-Grooves auch sommerliche Soul-Tunes auf. Als sportliche Ergänzung präsentiert Dortmund

Kronen ein großes Turnier im Kopfballtischtennis, „Headies“.

Am 06. August wird dann am Phoenix See gefeiert. In Kooperation mit Radio Funkhaus Europa stehen die Basement Freaks aus Hamburg gemeinsam mit den Global-Player Resident-DJs Kosta Kostov und Ali T an den Plattentellern.

Oldschool Hip Hop, Funk und Soul servieren der Wolf, Rich Boogie und die Soultrippin' Crew an der Tremonia Wiese (13. August). Dazu gibt es einen Frisbee-Workshop im Disc-Golf.

Der zweite Ausflug zur Wiese an den Westfalahallen (20. August) steht mit Hans Nieswandt, Larse und DJ Fish ganz im Zeichen elektronischer Beats. Zudem gibt es als Funsport-Special erstmalig einen neun Meter hohen Kletterturm, an dem die großen und kleinen Picknicker ihre Kletterfähigkeiten unter Beweis stellen können.

Den krönenden Abschluss (27. August) feiern die Summersounds auf dem Grünkeil auf Phoenix-West (U-Bahn-Haltestelle Rombergpark) gemeinsam mit dem Label Kitball Records. Juliet Sikora, Paji

und P.A.C.O. lassen die Picknicker zu mediterranen House-Beats mit Blick über die Skyline der Stadt in den Sonnenuntergang tanzen.

Die vielfältigen Sportangebote werden erneut vom Jugendamt der Stadt Dortmund organisiert. Dazu präsentiert Dortmund Kronen den Slackline Workshop und das Headies Turnier. Zur achten Ausgabe der DJ-Picknicks wird das gastronomische Angebot noch einmal erweitert: Diverse Food-Trucks mit Currywurst,

Pommes und frischen Burgern sowie Eis, Crêpes, Donuts und Frozen Yogurt sorgen für kulinarische Genüsse und eine mobile Bar für kühle Drinks. Zum Wohlfühlen und Entspannen stellen die DOGEWO21 und Kronen über 100 Liegestühle zur Verfügung. Im Rahmen der Kampagne „Dortmund überrascht Dich“ werden zudem eigene Picknickdecken bereitgestellt und wöchentlich ein prall gefüllter Picknickkorb verlost.

Fotos: Wolfgang Strausdat



OLAPLEX®

EIN WIRKSTOFF DER DIE HAARWELT VERÄNDERT

Probieren Sie es aus!

Bis 30. September 2016 erhalten Sie die intensive Aufbauanwendung wie im Text beschrieben und den OLAPLEX Hair Perfector für Zuhause zum Angebotspreis von 65,- Euro (statt 75,- Euro). Vereinbaren Sie einen Termin.

Ein chemischer Wirkstoff, der als Bindungsverstärker agiert und das Haar tatsächlich dauerhaft repariert und stärkt. Olaplex ist bereits 8-fach patentiert!



Als silikon- und ölfreies Produkt auf der Basis eines einzigen Aktivstoffs, repariert und kräftigt OLAPLEX die Disulfidbrücken im Haar während chemischer Anwendungen und in der Folgezeit. Durch die Behandlung wird das Haar stärker als je zuvor. Das klingt zu gut um wahr zu sein?

Marco Kahlitz verwendet OLAPLEX schon seit längerer Zeit in seinem Salon und ist von der Wirkung dieses Produktes überzeugt. „Die Struktur des Haares ist wirklich gestärkt so dass es bei Farbbehandlungen und sogar bei Blondierungen optimal geschützt ist. Die Farbergebnisse sind strahlender und langanhaltender. Das Haar ist gesünder und glänzender.“

Das o.g. Angebot bezieht sich auf die vorbereitende Stärkung des Haares, bei der OLAPLEX aufgetragen wird und mehrere Stunden, zum Beispiel über Nacht, einwirken sollte. Den Hair Perfector No. 3 gibt es gratis dazu zum Mitnehmen, denn er eignet sich zur weiteren, wöchentlichen Anwendung zu Hause, um die im Alltag neu gebrochenen Disulfidbrücken wieder aufzubauen und das Haar auf eine chemische Anwendung vorzubereiten.



vor OLAPLEX®



nach OLAPLEX®

Intercoiffure
MARCO KÄHLITZ

Telefon (0231) 21 34 43
Fax (0231) 21 34 26
Wickeder Hellweg 105
44319 Dortmund
E-Mail: intercoiffure-kaehlitz@web.de
www.intercoiffure-kaehlitz.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag 9 - 18 Uhr
Samstag 9 - 15 Uhr

Anfängerlaufkurs wurde erfolgreich absolviert

27 Kursteilnehmer hatten sich zum inzwischen 18. Anfängerlaufkurs des AWO-Lauftreffs Asseln/Husen/Kurl angemeldet. Nach 13 Wochen stand nun der „Prüfungslauf“ an.

Die ersten 10 von insgesamt 18 erfolgreichen Kursteilnehmern bestanden den Lauf über eine Stunde. Die letzten acht Prüflinge waren wegen Urlaub oder Krankheit verhindert und werden zu einem späteren Zeitpunkt ihren Prüfungslauf ablegen.

Ziel des Anfängerlaufkurses war es, in 13 Wochen das Laufen in ganz kleinen Schritten mit zunächst eingebundenen Gehpausen zu erlernen. Zunächst wurden die Muskeln, Bänder und Sehnen an die neue Körperbelastung gewöhnt. In Intervallen von „einer Minute Laufen und 2 Minuten Gehen“ wurde Woche für Woche der Laufanteil gesteigert, während die Gehpausen reduziert wurden und schließlich ganz entfallen konnten.

ten. Nun können alle erfolgreichen Kursteilnehmer über eine Stunde durchgehend laufen und dabei eine Strecke von 8 Kilometern zurücklegen.

Nach Abschluss des Anfängerlaufkurses geht es mit dem normalen Training weiter. Denn das nächste Ziel ist mit der 10 Kilometer Strecke schon anvisiert.

Jonas Heuser war mit 8 Jahren der deutlich jüngste erfolgreiche Teilnehmer dieses Kurses, der alle Altersgruppen bis hin zu 79-jährigen Teilnehmern umfasst.

Norbert Roggenbach, Leiter des AWO-Lauftreffs, ist denn auch sehr stolz über die Erfolge des Lauftreffs. Denn nicht nur über 400 Läufer und Läuferinnen wurden aus den eigenen Anfängerkursen rekrutiert, sondern zahllose Läufer haben inzwischen sogar ein oder mehrere Halb- und Vollmarathon gelaufen.

Der nächste Anfängerlaufkurs startet am Samstag, den 03. September 2016. Foto: privat



Die Gymnastik-Damen von TuRa Asseln führten bereits eine zweite Wanderung in diesem Jahr durch. Natürlich gehörte zum gemütlichen Teil auch eine Rast zum Speisen, so lieben es sich die Damen auf der Terrasse der Porree-Bar schmecken. Foto: privat

Kinderland-Kinder auf großer Fahrt

Fünf Vorschulkinder der Elterninitiative „Kinderland“ verbrachten drei schöne Tage in der Jugendherberge am Cappenbergsee.

und Schatzsuche sowie Toben auf den Spielplätzen und Party in der Jugendherberge standen auf dem Programm, das allen viel Spaß machte.

Die Abschlussfahrt findet jedes Jahr für die angehenden Schulkinder statt und ist fester Bestandteil der Kindergartenarbeit. Foto: privat

Begleitet wurden sie von ihren Erzieherinnen Semra Bülbül und Anne Rüping. Waldwanderungen



pcdo.net
COMPUTERWERKSTATT

PC-Probleme? - Wir helfen!
Schnell, kompetent und günstig!

Computer- und Notebookwerkstatt • Neue & gebrauchte Computer • Hard- und Software • Datenrettung • Druckerpatronen • Vor-Ort-Service • Smartphones • Tablet-PCs • Mobilfunk • Mobilfunk-Zubehör • Festnetz

Brackeler Hellweg 109 - 44309 Dortmund • ☎ 0231 60009830 ✉ mail@pcdo.net

Gaststätte-Restaurant
Zum Bürgerkrug
Fam. Berger

Die **Matjeszeit** ist bald vorbei!
Dann starten wir mit unserer Sonderkarte wieder in die **Pfifferling-Saison**.

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag ab 17.00 Uhr, Küche 17.30 bis 22.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 11.00 bis 15.00 Uhr und ab 17.00 Uhr
Küche 11.30 bis 14.00 Uhr und 17.30 bis 22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Am Hagedorn 24 • 44319 Dortmund-Asseln
Telefon (0231) 27 95 91 • www.zum-buergerkrug.de

Gruppenprojekt „Vom Baum zum Papier“

Über zwei Monate haben sich die Kinder der Gelben Gruppe von der Kita „Vom Göttlichen Wort“ mit dem Thema Papier beschäftigt.

Als erstes lernten die drei- bis sechsjährigen wie Bücher entstehen. Die Kinder brachten ihre eigenen Lieblingsbücher mit und stellten sie ihren Freunden vor. Unter

Anleitung der Erzieherinnen Yvonne Mazur und Monika Kreis wurde dann Papier geschöpft, getrocknet und bemalt. Aus Pappmache wurden viele schöne Sachen geformt. Zum Abschluss besuchten die Kinder eine Buchhandlung und die Bücherei im Balou in Brackel. Die neu eingerichtete Lesecke wird die Kinder noch lange an das Projekt erinnern. Foto: privat



Gelungene Premiere für Wickeder Chor VoiceUnit

Eineinhalb Jahre nach seiner Gründung ist der gemischte Wickeder Chor VoiceUnit am 04.Juni beim „Fest der Chöre“, im Rahmen des Festivals Klangvokal, erstmals vor großem Publikum aufgetreten.

Auf der Mercedes-Benz Bühne in der Dortmunder City präsentierten die Sängerinnen und Sänger unter der Leitung von Chorleiter Torben

Bergmann ein bunt gemischtes Programm aus Rock- und Popmusik, Musical- und Gospelmelodien.

Reichlich Applaus vom Publikum war der Lohn für die musikalische Leistung. Im Anschluss ließen die Chormitglieder den erfolgreichen Tag mit einem gemütlichen Beisammensein ausklingen. Weiter Infos und Termine gibt es unter www.voiceunit.de.vu. Fotos:VoiceUnit



SPD aktiv: Nachbarschaftskampagne

Die Wickeder SPD lässt die Urlaubszeit nicht ungenutzt verstreichen und ruft die Bevölkerung wie im vergangenen Jahr zur aktiven Teilnahme auf.

Geplant sind wöchentliche Begehungen jeweils Donnerstag mit wechselnden Orten und Problemlagen. Ort und Zeit werden in der Presse veröffentlicht.

Sie möchte, dort wo es Dinge zu verändern und zu verbessern gilt, tätig werden. Ärgernisse und Schwachstellen sollen beseitigt werden. Nicht alles sofort, aber die Partei möchte sich darum kümmern. Anregungen bitte per Mail an Sandiro@t-online.de oder per Telefon unter 0151/42442996.

Im Rahmen der Nachbarschaftskampagne der SPD werden sie die Bevölkerung aktiv mit Hilfe einer Straßenkarte um ihre Meinung bitten, an welchen Stellen im Ort Handlungsbedarf besteht. Die SPD Wickede freut sich auf eine aktive Sommerpause mit vielen Aktivitäten und konstruktiven Anregungen aus der Bevölkerung.



Deutschland, Ruhpolding
Landhotel Maiergschwendt by DEVA ***
1 Woche im Doppelzimmer Frühstück pro Person ab **€ 162,-**

Österreich, St. Johann in Tirol
Iti alpenhotel Kaiserfels *****
5 Nächte im Doppelzimmer Halbpension pro Person ab **€ 266,-**

Beratung & Buchung bei Ihren ITS-Reisespezialisten



Reisebüro Huth
www.reisebuero-huth.de

Hartmut Huth
Wickeder Hellweg 67 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 21 57 57 • Fax (0231) 21 21 70
info@reisebuero-huth.de
www.reisebuero-huth.de

Tagesaktuelle Preise - Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. Stand Juni 2016. Veranstalter: ITS, eine Marke der DER Touristik Köln GmbH, Humboldtstraße 140, 53149 Köln

www.siegfried-harlos.de

KFZ-Reparaturen aller Autotypen

- Inspektionen
- DEKRA jeden Dienstag
- Motorinstandsetzung
- Karosserieschäden (Richtbank)
- Reifen-Service
- Klima-Service u.v.m.



Webershohl 5 • 44319 Dortmund-Asseln
Tel. (0 231) 270 002 • Fax (0 231) 27 513
info@siegfried-harlos.de

Öffnungszeiten:

Mo - Do 8 - 17 Uhr
Freitag 8 - 14 Uhr
Sa u. So geschlossen

Turnerinnen beweisen Wettkampfhärte

Anfang Juni stand für die 1. Mannschaft des TV Arminius Wickede in der Landesliga 1 der 2. Durchgang in Ibbenbüren an. Die Mannschaft, die schon als Nachrücker in die 1. Liga nachgerutscht war, musste stark unterbesetzt in den Wettkampf starten. Mit teilweise nur zwei Turnerinnen am Gerät stand der 8. Platz schon vor dem Wettkampf fest.

Doch die übrig gebliebenen Turnerinnen machten aus der Situation das Beste und ließen sich die Laune nicht verderben: Ohne Druck nutzten Sophie Lohkamp, Lara Marek und Jana Keßler den Wettkampf, um neue Elemente zu erproben und Wettkampfer-

fahrungen zu sammeln.

Sophie und Lara zeigten beide erstmals Flick-Flacks auf dem Balken und beeindruckten mit ihren schwierigen Akrobatik-Serien am Boden. Dies wurde mit hohen Punkten in der Schwierigkeit belohnt. Jetzt gilt es noch auch die Ausführung der Elemente zu optimieren. Jana konnte aufgrund von Fußproblemen nur am Barren und Balken ans Gerät gehen, zeigte dort aber souveräne Übungen, was von den Kampfrichtern honoriert wurde.

Jetzt haben die Mädchen bis zum letzten Durchgang im Herbst ein paar Monate Zeit, an ihren Übungen zu feilen, um sich in der Tabelle noch ein Stückchen nach vorn zu arbeiten.



Auf dem Bild (v.l.) Sophie Lohkamp, Jana Keßler und Lara Marek. Foto: privat

Film über „Anpiff zur Integration“

Nun hat der BV Westfalia Wickede einen Film zum Flüchtlingsprojekt „Anpiff zur Integration“ mit GEMAFreier Musik.

Der Film bzw. der Zugang zum Film kann unter der nachstehen-

den Adresse auf ihrer Internetseite der Allgemeinheit zugänglich gemacht werden. Es gibt kleine Pixelfehler, doch diese tun der inhaltlichen Vermittlung keinen Abbruch: <https://www.youtube.com/watch?v=UBDyj-jOFu84&feature=youtu.be>.



Mitte Juni feierte die KiTa „Vom Göttlichen Wort“ ihr Sommerfest. Nach dem Gottesdienst, bei dem die Kinder sich mit Liedern, Gebeten und bei der Gabenbereitung beteiligt haben, ging er auf das Außengelände zu Spiel und Spaß. Bei Sackhüpfen, Schminken oder Münzenwerfen waren Kinder und Eltern bei gutem Wetter in Aktion. Der Elternrat sorgte mit Würstchen, Salat und Kuchen für das leibliche Wohl. Der Nachmittag wurde gut angenommen und alle hatten viel Freude. Foto: privat

Überraschungssieg für die 3. Mannschaft

Mitte Juni traten in Lipperode die Mannschaften des Hellweg-Märkischen Turngaus an, um bei den zweiten Durchgängen in den Gauligen und Gauklassen die Tabellen ordentlich durchzumischen.

Allen voran die 3. Mannschaft vom TV Arminius Wickede, die beim ersten Durchgang in der Gauklasse 2 mit einem 7. Platz nicht ganz zufrieden war. Diesmal sollte das Ergebnis besser werden. Um sich von dem gefährlichen Abstiegsplatz hochzuarbeiten, schlüpfte sogar Trainerin Lisa Wolf noch einmal in den Turnanzug und besserte mit souveränen Übungen am Boden, Balken und Sprung das Punkteergebnis der Mannschaft auf. Doch neben ihrer Trainerin wollte sich

das junge Team um Lorena Stocker, Irina Hinz, Charlotte Strobach, Mia Gedaschke und Laureen Wientzek von seiner besten Seite zeigen. Hochkonzentriert und motiviert gingen die Mädchen an die Geräte und konnten beeindruckend zeigen, dass sie trotz ihrer noch jungen Jahre in dieser Liga vollkommen richtig sind.

Nach diesem grandiosen Wettkampf war die Freude der Mädchen riesig, als bei der Siegerehrung feststand: Der Tagessieg geht nach Wickede! Insgesamt rutscht das Team damit in der Tabelle auf Platz 4 vor und braucht nun keine Angst mehr vor dem Abstieg zu haben. Zudem konnten sich Lorena (3.) und Irina (5.) auch in der Einzelwertung ganz weit vorne platzieren.



Mia Gedaschke, Charlotte Strobach, Irina Hinz, Laureen Wientzek, Lorena Stocker und Lisa Wolf (3. Mannschaft TVA). Foto: privat

Büchermarkt lockte zahlreiche Besucher an Ist auf Wetter-Apps noch Verlass?

Diese Frage konnte man sich Anfang Juni durchaus stellen, haben doch zahlreiche Veranstalter aufgrund der bereits Tage vorher angekündigten Gewitterprognosen mit Starkregen ihre Veranstaltungen im Westfalenpark oder in Brackel (Kinderfest des Stadtbezirks und Trödelmarkt im balou) abgesagt.

Und auch die Verantwortlichen des 6. Büchermarktes, der erstmal in Wickede stattfand, gingen auf Nummer sicher und entschieden sich für das Begegnungszentrum neben der Johanneskirche. Fast 30 Büchertische mit Literatur in ihrer ganzen Fülle und thematischen Bandbreite empfingen dort bei sommerlichen Temperaturen die rund 250 Besucher.

Nach der Begrüßung durch Gemeindepfarrer Hanno May und Thomas Brandt vom Brackeler Seniorenbüro sorgte Wilfried Ludin mit seiner Drehorgel auf dem Wickeder Hellweg für die notwendige Aufmerksamkeit des Büchermarktes. Ludin spendete seinen Erlös auch dieses Mal wieder für die Eltern-

initiative krebskranker Kinder in der Städtischen Kinderklinik Dortmund. Darüber hinaus erfreuten sich die Veranstalter über Einnahmen aus Standgebühren in Höhe von 132,50 Euro für die Seniorenarbeit im Stadtbezirk Brackel.

Das trotz der Verlagerung des Büchermarktes in die Räume des Gemeindehauses dennoch so viele Besucher kamen lag auch an dem erstmalig so umfangreichen Rahmenprogramm. Der gemeinsame Elternrat der beiden Ev. Tageseinrichtungen für Kinder im Rübenkamp und in der Meylantstraße organisierte zusammen mit der Leitung des Familienzentrums Frauke Neumann und Thorsten Zyche einen Sponsorenlauf für Kinder ab zwei Jahre zugunsten des Malteser Kinderhospizes in Dortmund und einen Schminkestand. Für Spaß und Bewegung sorgte auch die Hüpfburg des Familienbüros Brackel. Ausruhen konnten sich die Kinder in der Zeit des Vorlesens von Kinder- und Jugendgeschichten durch den ehrenamtlichen Lesepaten Wolfgang Seebacher von der Stadt- und Lan-

desbibliothek Brackel.

Diese empfang mit ihrer derzeitigen Leitung Julia Klüber mögliche Interessenten für Vorlesungen bei Kindern und Senioren am gemeinsamen Infostand zusammen mit dem Brackeler Seniorenbüro.

Die Kirchenführung in der Johanneskirche, begleitet von Marianne Dülken, fand ebenfalls bei einigen Besuchern großes Interesse, wusste die erfahrene Kirchenführerin doch auf jede Frage eine kompetente Antwort zu geben.

Um 12.00 Uhr dann ein weiterer Höhepunkt, der erstmals bei einem Büchermarkt im Stadtbezirk Brackel stattfand: Dank der finanziellen Unterstützung durch den Aktionsraum Soziale Stadt und der für Wickede zuständigen Ak-

tionsraumbeauftragten der Stadt Dortmund, Barbara Dreja, konnte das Calypsonic Steeldrum Orchester für eine Liveauftritt vor der Johanneskirche gewonnen werden. Für Stärkung und für das leibliche Wohl sorgten das Gemeinde-Café Lila Pause und das Kinder- und Jugendzentrum MAKOTILIE mit frischen Waffeln, leckeren Grillbratwürstchen, warmen und kalten Getränken.

Andrea Wojahn und Thomas Brandt vom Seniorenbüro waren am Ende mit dem Verlauf des 6. Büchermarktes sehr zufrieden und hoffen für die Zukunft, dass die Wetterprognosen der zahlreichen Apps für Handys und Smartphones noch genauer werden. Fotos: privat



Westfalias E3-Junioren steigen auf

Die E3-Junioren des BV Westfalia Wickede sind Meister der E-Junioren Kreisliga C, Gruppe 6 des Fußballkreises Dortmund.

Mit einer beeindruckenden Bilanz von 18 Siegen, nur zwei Niederlagen und einer Tordifferenz von 172:31 setzte man sich souverän gegenüber der Konkurrenz durch. In Anwesenheit des Staffelleiters Gerd Beck überreichte Jugendlei-

ter Dustin Höse im Namen des BV Westfalia Wickede am letzten Spieltag jedem Kind als Erinnerung an die erfolgreiche Saison einen Pokal.

Ein besonderer Dank geht an das vierköpfige Trainer-/Betreuersteam um Semih Ersan, Mark Hupe, Michael Hartmann und Alfred Krüger, die mit ihrem außerordentlichen Einsatz einen maßgeblichen Anteil am Erfolg haben.

Foto: privat



ASC

KFZ - MEISTERBETRIEB

Schnell, zuverlässig und günstig.
Denn Ihre Zufriedenheit ist unsere Zukunft

Reparatur und Service
Lack- und Beulendoktor

Hildebrandstraße 9 • 44319 Dortmund
 Telefon (02 31) 2 19 55 • Fax (02 31) 2 22 81 90
 choudna@aol.com • www.asc-autoservice.de

12. Wickeder Sommerfest vom 5. bis zum 7. August 2016

Die Interessengemeinschaft Wickeder Vereine e. V. und das Haus Lucia feiern drei Tage Sommerfest auf dem Platz vor Haus Lucia. Der Eintritt ist frei. An allen drei Tagen gibt es Musik, Auftritte verschiedener Künstler werden für Stimmung und gute Laune sorgen.

Für die „kleinen“ Besucher gibt es am Samstag ab 14.00 Uhr wieder eine Hüpfburg und sie können sich auf der Spielstraße so richtig austoben.

Wie schon im vergangenen Jahr wird auch dieses Mal einen Trödel-

markt auf dem Festplatz und der Blitzstraße am Sonntag von 12.00 bis 18.00 Uhr stattfinden. Der Aufbau beginnt an diesem Tag um 10.30 Uhr. Nur Privatkunden und Kinder erhalten für diesen Trödelmarkt die Zusage. Anmeldungen hierfür nimmt Horst Linke unter der Rufnummer 0231/215411 entgegen.

Die Interessengemeinschaft Wickeder Vereine wünscht allen Gästen aus Nah und Fern drei abwechslungsreiche und schöne Tage in Wickede und bedankt sich schon im Voraus für das Verständnis bei den Anwohnern. Fotos: privat



Programm

Freitag, 5. August 2016

17:00 Uhr
Eröffnung der Ess- und Getränkestände

17:00 Uhr
DJ Martin Wippermann
Musik zur Unterhaltung

19:00 Uhr
MW Musikpromotion
(Rollende Disco)

21:00 Uhr
Angelique Sendzik
(Schlagersängerin)

Samstag, 6. August 2016

14:00 Uhr
Eröffnung der Ess- und Getränkestände

14:00 Uhr
KG Rot-Gold
Musik zur Unterhaltung

14:00 Uhr
Spielstraße für Kinder
Betreuung KG Rot-Gold

14:30 Uhr
Shanty-Chor
der Kolpingfamilie Do-Aplerbeck

16:00 Uhr
KG Rot-Gold
Musik zur Unterhaltung

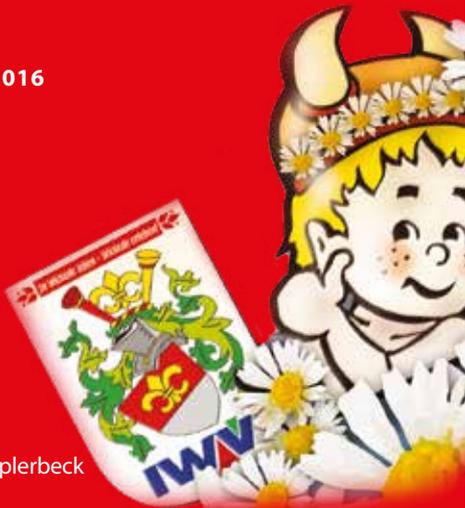
19:00 Uhr
Live Musik
„Partyband Hits 4 You

Sonntag, 7. August 2016

12:00 Uhr
Eröffnung der Ess- und Getränkestände

12:00 Uhr
Trödelmarkt
auf dem Festplatz +Blitzstraße
Anmeldung Tel. 0231-215411

13:00 Uhr
„The Plettis“
Musik für Jung und Alt



Europameister zurück in Dortmund United Cheer Sports e.V. erfolgreich in Slowenien

Am 9. und 10. Juli fand in Koper (Slowenien) die 21. Europäische Cheerleading-Meisterschaft statt. Der United Cheer Sports e.V. schickte mit über 50 Aktiven die meisten Sportler aus Deutschland an den Start.

Dies war vor allem durch die großzügige Unterstützung von 2.500 Euro durch die Bezirksvertretung West möglich geworden, denn so konnten ein Teil der Fahrkosten gedeckt werden.

In den sechs Kategorien in denen die Cheerleader und Cheerdancer antraten, konnten die Sportler drei Europameistertitel, zwei Vizemeistertitel und einen 6. Platz mit nach Hause bringen.

Dabei wurden Giulia Nathalie und Mathias Matzeit Europameister im Senior Partnerstunt. Die „Silver Spirit Dancer“ wurden im Senior-Cheerdance Europameister und das „Steelers mixed Team“ im Senior-Coed-Cheer. Den Vizemeistertitel erreichten das „Steelers Allgirl Team“ im Senior-Cheer und Michelle Reitz und Nina Lindemann im Senior-Doubledance. Die jüngsten Teilnehmer des Vereins das Jugenddance Team „Silverlicious“

konnten in der Kategorie Junior-Cheerdance einen guten 6. Platz belegen.

„Die Stimmung in der Halle war einfach super. Die deutschen Teams haben sich alle gegenseitig angefeuert und unterstützt – das war unglaublich toll“, waren sich die Sportler einig.

Der Verein UCS und die einzelnen Teams bedanken sich bei jedem der sie in den letzten Wochen unterstützt hat und verabschieden sich in eine wohlverdiente Sommerpause.

Fotos: Rolf Schmidt



Westfalias F4-Junioren feiern Meisterschaft

Die F4-Junioren des BV Westfalia Wickede konnten die Meisterschaft in der Findungsgruppe 5 des Fußballkreises Dortmund feiern. Mit einer beeindruckenden Serie beendeten sie die Saison 2015/16.

Nach dem abschließenden Meisterschaftsspiel in Körne folgte eine große Party am Sportplatz

„Auf dem Bleck“ in Asseln. Bei diversen Grill-Köstlichkeiten feierten die Jungs gemeinsam mit ihren Eltern sowie Trainern und Vorstand der Westfalia.

Auch das traditionelle Abschlussspiel „Jungs gegen Eltern“ durfte dabei natürlich nicht fehlen und wurde von den F4-Junioren mit 1:0 gewonnen.

Foto: privat



„Gemeinsam unterwegs“, unter diesem Motto erlebten die Maxi Kinder der kath. Kita „Vom Göttlichen Wort“ aus Wickede eine ereignisreiche Woche, die mit dem Abschiedsfest endete. Es gab Ausflüge, Exkursionen, kreative Angebote mit viel Gesang und Spaß. Im Wortgottesdienst stellten die Kinder ihren Eltern das Erlebte vor. Zum Ausklang gab es Kaffee und Kuchen auf dem Spielplatz der Kita. Foto: privat

CDU Wickede freut sich über vorgenommene Ausbesserungsarbeiten auf der Zeche-Norm-Straße in Wickede

Wohl jeder der auf der Zeche-Norm-Straße im Bereich des Wickeder Gewerbegebiets zwischen den Einmündungen des Altwickeder Hellwegs und des Osterschleppwegs unterwegs war, spürte die dort befindlichen schadhafte Asphaltstellen.

Diese befanden sich beispielsweise in Höhe der Einmündung zur Giselherstraße. Nach Auffassung der Wickeder CDU bestand daher hier angesichts der hohen Frequentierung der Straße durch

PKW und LKW dringender Sanierungsbedarf. Aus diesem Grund hatte die CDU-Wickede Kontakt mit dem Tiefbauamt der Stadt aufgenommen. Dazu der Wickeder CDU-Vorsitzende und örtliches Ratsmitglied Jendrik Suck: „Die Verwaltung hatte uns zugesagt, dass die Ausbesserungsarbeiten zeitnah durchgeführt werden sollten. Dies ist zwischenzeitlich passiert. Darüber freuen wir uns ausdrücklich, ist doch ein wichtiges Stück innerörtlicher Infrastruktur wieder in einen akzeptablen Zustand versetzt worden.“



Das Bild zeigt den Zustand vor den Ausbesserungsarbeiten im Kreuzungsbereich der Zeche-Norm-Straße mit der Giselherstraße. Foto: privat

TVA-Nachwuchs erfolgreich wie nie

Beim Hammer Turn- und Spielfest zeigten sich die Nachwuchsturnerinnen des TV Arminius Wickede in überragender Form und gewannen jeden Wettkampf.

Mit drei Gold-, einer Silber- und zwei Bronzemedailles und vie-

len weiteren tollen Platzierungen fuhren die Turnerinnen das beste Vereinsergebnis seit Jahren ein. In allen Altersklassen war der TV Arminius somit ganz vorne.

Das sind die besten Aussichten auf die Mannschaftswettkämpfe im Herbst.



Tolle Ergebnisse beim Turn- und Spielfest erzielten Samantha Leinweber, Lucy Thiele und Laura (hintere Reihe) und Lisa Steinröder und Lilly Döring. Foto: privat

BV Westfalia Wickede informiert

Nachdem aus dem Projekt „Anpfiff zur Integration“ schon ein aktiver Trainer und vereinzelt junge Fußballspieler hervorgegangen sind, hat der BV Westfalia jetzt ein ehrgeiziges Ziel. Der Verein will für die nächste Saison eine A2-Jugendmannschaft an den Start gehen lassen um aktive Integration auch im Meisterschaftsspielbetrieb zu praktizieren.

Diese Mannschaft setzt sich bisher aus neun jungen Flüchtlingen, gespickt mit hier ansässigen Jugendlichen der Jahrgänge 1998, 1999, 2000 und 2001 zusammen.

Der BV Westfalia Wicke-

de sucht dringend für diese Mannschaft noch Trainer und Betreuer sowie weitere Jugendliche, die Lust haben sich in einer solchen Mannschaft zu integrieren und Fußball zu spielen. Die fußballerischen Ansprüche sind nicht hoch. Für sogenannte „Späteinsteiger“ bietet sich eine große Chance noch in den organisierten Fußball einzusteigen und sich mit den jungen Flüchtlingen zu engagieren.

Interessenten können sich jeden Montag ab 17.30 Uhr im Vereinsheim des BV Westfalia Wickede, Fränkischer Friedhof 2 oder direkt bei Wolfgang Krüger unter der Telefonnummer 0175/7866170 melden.

Immer mittwochs ab 18.00 Uhr

MENU DE LA NOCHE

Vorsuppe oder Vorspeise

Hauptgang -

Fisch oder Fleisch

Dessert und

Espresso

pro Person 16,80 EUR

Reservierungen bis 10 Personen oder Abendkarte

RESTAURANT • HOTEL • BAR

Aplerbecker Str. 234

44309 Dortmund

Tel. 02 31 - 25 22 00

www.kerzan.de



Öffnungszeiten:
11.30 - 14.30 Uhr
18.00 - 24.00 Uhr
Mo + Di geschlossen
Küche:
11.30 - 14.00 Uhr
18.00 - 22.00 Uhr

Häusliche Betreuung
A. Brückner

Wickeder Hellweg 134
Bürozeiten: 11.00 – 13.00 Uhr
Tel. (0231) 5 63 03 40 • Mobil (0151) 23 42 43 12
Zulassung aller Pflegekassen

Blumenhof Dreistein

Asselburgstraße 20
Tel. (0231) 27 09 53
Mo - Fr 8.00 - 18.30 • Sa 8.00 - 13.00 Uhr
So 10.00 - 12.00 Uhr

Glaserei Hupach

Asselner Hellweg 108
44319 Dortmund
Tel. (0231) 27 09 17 • Fax (0231) 27 84 82
Mo - Fr 9.00 - 17.00 Uhr

Änderungsatelier Manfred Schubert

Reinigung • Verkauf von Damen- & Herrenhosen
Wickeder Hellweg 137 • 44319 Dortmund
Tel. (0179) 200 51 78
Mo 9.00 – 13.00 Uhr • Di – Fr 9.00 – 13.00
u. 15.00 – 18.00 Uhr Sa 9.00 – 12.00 Uhr

Gerhard Fischer

Gas • Wasser • Heizung • Brennwerttechnik
Asselner Hellweg 215
Tel. (0231) 2 75 27
Fax (0231) 27 17 03

Post, Bettenfachgeschäft und **Reisebüro**
Hartmut Huth

Wickeder Hellweg 67 • Tel. (0231) 21 57 57
Fax (0231) 21 21 70 • Mo - Fr 9.00 - 13.00
u. 14.30 - 18.00 Uhr • Sa 9.00 - 13.00 Uhr

APFL - Pflegedienst

GF: Andrea Becker
Mobil: (0171) 48 24 054
Büro: Wickeder Hellweg 137
Mo - Fr 11.00 - 13.00 Uhr • Tel. (0231) 2 77 77
Büro: Donnerstraße 11a • Termine nach Absprache

Freie Tankstelle
Stephan Haack

KFZ-Meisterbetrieb
Asselner Hellweg 75 • Dortmund-Asseln
Tel. (0231) 3 95 86 42 • Fax (0231) 3 95 86 43

Malerbetrieb Just

Ingo Just Malermeister
Steinbrinkstraße 99
Tel. (0231) 5 65 52 06 • Fax (0231) 5 65 52 07
Mobil (0151) 51 16 40 79
www.malerbetrieb-just.com

Haarstudio Heike Bäcker

Wickeder Hellweg 119
Tel. (0231) 21 19 94
Di - Fr von 8.30 - 17.00 Uhr
Sa von 8.00 - 13.00 Uhr auf Termin

Malerfachbetrieb
Wolfgang Ganz

Tapezier- und Anstricharbeiten
Tel. (0231) 27 99 29 Fax (0231) 5 32 73 49
www.malerfachbetrieb-ganz.de

Intercoiffure Kählitz

Wickeder Hellweg 105
Telefon (0231) 21 34 43
www.intercoiffure-kaehlitz.de
Email: intercoiffure-kaehlitz@web.de
Di - Fr 9.00 - 18.00 Uhr • Sa 9.00 - 15.00 Uhr

Podologin / Fußpflege
Gudrun Bloßfeld

Am Funkturm 34 • 44309 Dortmund
Tel. (0231) 58 92 39 45 • (0160) 91 56 60 69
Termine nach Vereinbarung

Badstudio Grothaus

Meisterbetrieb für Fliesen u. Sanitär
Tel. (0231) 27 12 32
Asselner Hellweg 112 • 44319 Dortmund
www.badstudio-grothaus.de
info@badstudio-grothaus.de

Körper XX

Kosmetik, Fußpflege, Massage, Nageldesign
Asselner Hellweg 121 • 44319 Do-Asseln
Tel. (0231) 98 34 58 90
Di - Fr 9.00 - 18.30 Uhr • Sa 9.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Blumen und mehr ...

Inh. Stefanie Wendler
Wickeder Hellweg 93 • Tel. (0231) 2 17 89 33
Mo - Fr 9.00 - 13.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Blumen Hangebruch

Wickeder Straße 31
Tel. und Fax (0231) 21 09 71
Mo - Fr 8.30 - 13.00 u. 15.00 - 18.30 Uhr
Sa 8.30 - 14.00 Uhr • So 10.00 - 12.00 Uhr

Kosmos Apotheke Brackel

Inh. Hermann Thewes
Mo. – Fr. 8.00 – 18:30 Uhr • Sa. 8.30 – 13.00 Uhr
Tel. (0231) 9 25 03 30
Brackeler Hellweg 138, 44309 Dortmund
www.kosmosapothekebrackel.de

Bügelservice

In den Erlen 4 • 44309 Do-Brackel
Tel. (0176) 58 62 66 97
www.aurelka.de

Kfz.-Werkstatt
Siegfried Harlos

Webershohl 5 • 44319 Dortmund-Asseln
Tel. (0231) 27 00 02 • Fax (0231) 2 75 13

Kosmetikstudio
La Résidence

Wickederstraße 15 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 1 88 48 41 • Mobil (0179) 5 46 76 73
Termine nach Vereinbarung

Ihr Dienstleister vor Ort
Hausmeister-Service Cornelius

Wickeder Straße 68
Tel. (0231) 9 27 75 64 Mobil (0178) 3 46 72 05
Fax (0231) 9 27 75 65

Senioren
Haus Lucia

Wickeder Hellweg 93
Tel. (0231) 82 97 60 • Fax (0231) 82 97 64 44

Rechtsanwaltskanzlei
Eugen Michael

Asselner Hellweg 186 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 9 27 02 70 • Fax (0231) 92 70 17
www.Kanzlei-Michael.de

Die Hörbiene

Kühlkamp 2 - 4 • Tel. (0231) 27 12 10
Flughafenstraße 2 • Tel. (0231) 5 45 27 44
Körner Hellweg 63 • (0231) 8 64 08 02

Haus Stiepelmann

Wickeder Hellweg 43
Tel. (0231) 21 18 88 • Fax (0231) 2 17 43 08
Mo, Mi 16.30 – 23.00 Uhr • Di Ruhetag
Do – So 11:30 – 14:30 u. 16.30 – 23.00 Uhr
und nach Vereinbarung • www.haus-stiepelmann.com

Pflegebüro Pflug

Gesundheitszentrum Wickede
Meylantstraße 91 • Do-Wickede
Mo - Fr 9.00 - 17.00 Uhr
Tel. (0231) 28 66 54 50

Sanitär • Heizung • Klima • Lüftung
Klaus Dreger

Tielkenweg 8
Tel. (0231) 27 61 24
Fax (0322) 21 59 68 05

LVM Versicherungen
Michael Heisler

Asselner Hellweg 116
Tel. (0231) 1 76 94 47 • Fax (0231) 1 76 04 48
www.heisler.lvm.de • m.heisler@heisler.lvm.de

Bestattungshaus
Reinecke

Wickeder Hellweg 116
Tel. (0231) 21 14 82 o. (0171) 3 13 45 94

Sander GmbH

Fliesen- und Trockenbauarbeiten
Tel. (0231) 21 58 75

Tinten Oase Wolfgang Minzer

Tinte • Toner • Papier • Medien • Hermes Paket Shop
Wickeder Hellweg 133 • Tel. (0231) 2 17 82 75
Fax (0231) 3 95 87 98 • TintenOase-Wickede@web.de
Mo - Fr 9.30 - 13.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa 9.30 - 13.00 Uhr

Reisebüro

Travity Reisecenter

Wickeder Hellweg 93 • 44319 Dortmund
Telefon 0231 17 69 88-5
www.travity-reisecenter.de

Raumausstattung Schriever

Wickeder Hellweg 126 • 44319 Dortmund
Telefon: (0231) 21 27 66
Mobil: (0171) 2 11 07 50
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 oder nach Vereinbarung

Tolle Wolle

Jörg Sieger
Brackeler Hellweg 145 • Dortmund-Brackel
Di. bis Fr. 13 - 17 Uhr
Onlineshop: www.tolle-wolle.eu

Zum Bürgerkrug

Gaststätte - Restaurant • Am Hagedorn 24
44319 Do-Asseln • Tel. (0231) 27 95 91
Mo-Sa ab 17.00 - Küche 17.30 - 22.00 Uhr
Sonn. + Feiertage 11.00 - 15.00 + ab 17.00 Uhr
Küche 11.30 - 14.00 + 17.30 - 22.00 Uhr - Di Ruhetag

Jeder kann sich eintragen lassen!

Ein Eintrag pro Ausgabe kostet 10,00 Euro zzgl. MwSt.
Berechnung im Voraus bis Jahresende per Lastschriftzug!

Schnuppertage beim BV Westfalia Wickede



Der BV Westfalia Wickede (BVWW) sucht zur neuen Saison 2016/17 für alle Altersklassen Verstärkung im Jugendbereich.

Der bestens strukturierte Fußballverein im Dortmunder Osten bietet den Jugendlichen ideale Rahmenbedingungen für eine vorbildliche fußballerische Ausbildung. Mit insgesamt 24 Jugend-Mannschaften stellt die Westfalia in der kommenden Spielzeit in diversen Spielklassen sowohl Anfängern als auch leistungsorientierten Fußballern ein perfektes Umfeld zur Verfügung.

Dazu bietet der Verein freitags ein gesondertes Techniktraining an, an dem von F- bis C-Jugendspieler gesondert gefördert werden können. Seit März 2016 wird zudem jeden Sonntag im Pappelstadion bei der Westfalia-Wickede-Fußballschule trainiert. Vereinsmitglieder des BVWW oder externe Vereinsspieler können hier mit gezieltem Training von sehr gut ausgebildeten Jugendtrainern eine extra Trainingseinheit absolvieren. Besonderes Augenmerk wird dabei auf die individuellen Fähigkeiten sowie die Teamfähigkeit eines jeden Teilnehmers gelegt. Ein weiteres Highlight ist das Lauf- und Athletiktraining, welches auch wöchentlich

zum Bestandteil des eigentlichen Fußballtrainings gehört. Durchgeführt wird es von engagierten Leichtathletiktrainern des Olympiastützpunkts Dortmund.

Das Grundziel der langjährigen Ausbildung der Westfalia ist es, jeden ideal auf den Herrenfußball vorzubereiten. Im Idealfall endet diese in der 1. Herrenmannschaft des Vereins, welche momentan in der Westfalenliga spielt.

Zur Heranführung an diese Spielklasse setzt der Verein dazu mit der Teilnahme an einem überkreislichen Wettbewerb, dem Jako-Leistungscup (ehem. Reviercup), auf wöchentliche Vergleiche mit hochklassigen Gegnern aus ganz NRW.

Jeder Jugendliche kann gern an den Trainingstagen seiner Altersklasse ein Probestraining absolvieren.

Infos zu den Trainingseinheiten sowie Kontakte der Ansprechpartner jeden Jahrgangs findet man unter www.westfalia-wickede.de/jugend.



Projektvorstellung in Brüssel

Die Vertretung des Landes NRW bei der Europäischen Union hatte Hans Walter v. Oppenkowski (Projektleiter) zur Vorstellung des Projektes „Anpff zur Integration“ nach Brüssel eingeladen.

Die Konferenz der NRW-Landesvertretung stand unter dem Motto: Sport-Motor für Integration. Sie hatte zum Ziel, verschiedene Initiativen, Partnerschaften und transnationale Netzwerke zusammenzubringen, ihre Ideen mit Vertretern der Europäischen Kommission auszutauschen sowie mit Vertretern anderer Länder Brücken zu bauen und über die Richtung zu diskutieren in der es weiter gehen soll.

Das Projekt des BV Westfalia Wickede, „Anpff zur Integration“, wurde neben dem Projektleiter noch von Björn Budde (Integrationstrainer) und Rinas Hesso, einem syrischen Jugendtrainer des Vereins, in Brüssel vertreten.

Am Thementisch „Projekte“ erläuterte v. Oppenkowski das Wickeder Projekt, welches in einzigartiger Weise das Erlernen der Deutschen Alltagsbegriffe in Verbindung mit Sport

betreibt. Auch er berichtete über die immensen Leistungen der Ehrenamtlichen des BV Westfalia Wickede, die in den letzten 15 Monaten mit über 120 Flüchtlingen Integration von Anfang betrieben haben.

„Durch die Einladung nach Brüssel war es mir auch möglich, mit den Antragsprüfern direkt zu sprechen und in Erfahrung zu bringen, dass der am 12. Mai gestellte Projektantrag alle formalen Hürden genommen hat. Jetzt folgt noch die inhaltliche Prüfung. Wenn unser EU-Projektantrag unter „Erasmus+Sport“ genehmigt ist, werden wir gemeinsam mit der FH-Dortmund im Jahr 2017 an die praktische und wissenschaftliche Arbeit gehen. Dies zeitgleich mit den Holländern und Österreichern. Nachdem die AWO-Dortmund schon Kooperationspartner war, ist dies nun auch die Fachhochschule unserer Stadt“, wusste v. Oppenkowski zu berichten.

Um projektbezogene Spenden wird auf das Sonderkonto, Stichwort „Anpff“: Westfalia Wickede, Sparkasse Dortmund, IBAN: DE34440501990352143367, gebeten.



Hans Walter v. Oppenkowski (Bildmitte) an einem der Thementische der Veranstaltung der Landesvertretung-NRW in Brüssel. Foto: privat



Ein X für ein U
vormachen?



Wir bauen
lieber maßgenau
und nach Ihren Vorstellungen...



**ARNDT BARTEL
TISCHLEREI**



HEBLINGSWEG 5
44 309 DORTMUND
TEL (0231) 92 52 79 83
WWW.BARTEL-TISCHLEREI.DE